

ASCO Numatics Sirai S.r.l.
Strada per Cernusco, 19
20060 Bussero (MI)

ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAISE	DEUTSCH
Dichiara che i prodotti	Declares the products	Déclare que les produits	Erklärt, dass die Produkte
Interruttore tripolare a pressione (Pressostato)	Three Pole Pressure Switch	Interrupteur tripolaire à pression (Pressostat)	Dreipolige Druckschalter für Elektrokessel (Pressostat)
- serie P203-T01 - serie P203-T02 - serie P302-6 - serie P302-9 - serie P303-T01 - serie P303-T02	- Series P203-T01 - Series P203-T02 - Series P302-6 - Series P302-9 - Series P303-T01 - Series P303-T02	- série P203-T01 - série P203-T02 - série P302-6 - série P302-9 - série P303-T01 - série P303-T02	- Serie P203-T01 - Serie P203-T02 - Serie P302-6 - Serie P302-9 - Serie P303-T01 - Serie P303-T02
Interruttore automatico di livello	Automatic Level Switch	Interrupteur automatique de niveau	Schwimmerschalter
- serie A225/10	- Series A225/10	- série A225/10	- Serie A225/10

Sono conformi all'Istruzione di Qualifica Prodotto n° 02 emessa da Asco Numatics Sirai S.r.l. con riferimento alle norme armonizzate EN 60730-1 e EN 60529.

Are in conformity with the Product Quality Instruction no. 02 issued by Asco Numatics Sirai S.r.l. with reference to the harmonised standards EN 60730-1 e EN 60529.

Sont conformes à la Instruction de Qualification Produit n° 02 émise par Asco Numatics Sirai S.r.l. avec référence aux normes harmonisées EN 60730-1 e EN 60529.

Der seitens der da Asco Numatics Sirai S.r.l. Mit Bezug auf die harmonisierten Bestimmungen EN 60730-1 und Bestimmungen EN 60730-1 und Ausbildung Qualifikation.

Pertanto, quando utilizzati secondo le indicazioni riportate nei relativi bollettini tecnici ed attenendosi alle relative istruzioni di installazione ed uso, rispondono ai requisiti essenziali delle direttive:

Therefore, when they are used following the information showed on the relevant data-sheets and installation and use instructions, they respond to the essential requirements of the following EU Directives:

Donc, quand ils sont employés selon les indications indiquées dans les fiches techniques relatives et suivant les instructions d'installation et emploi relatives, ils ont toutes les qualités demandés par les directives:

Bei einer auf den innerhalb der jeweiligen technischen Blättern angegebenen technischen Hinweisen basierenden Nutzung und unter Berücksichtigung der jeweiligen Installations- und Nutzungshinweise entsprechen sie daher den wesentlichen Ansprüchen folgender EU-Richtlinien:

2014/35/EU

Anno di apposizione marcatura:

Marking year:

Année de marquage :

Markierungsjahr:

1997

Bussero, 26 Luglio 2016

Bussero, July 26th 2016

Bussero, le 26 Juillet 2016

Bussero, 26. Juli 2016



Ing. Domenico Allocca
(Direttore generale, Managing director, Directeur général, Generaldirektor)